

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau**  
**Quebec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Services Procurement-Instruments Management  
Division/Approvisionnement de services-Gestion des instruments  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
11C1, Place du Portage III  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PPB - SECURITY DESIGN CONSULTANT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP775-160064/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20160064	<b>Date</b> 2015-07-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZQ-012-29296	
<b>File No. - N° de dossier</b> 012zq.EP775-160064	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-08-10</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duffy, Laura	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 012zq
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1171 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP775-160064/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

012zq

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20160064

File No. - N° du dossier

012zqEP775-160064

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification est présentée pour répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel.

Question 1:

À la pièce jointe 1 de la partie 4 critères techniques obligatoire (page 15 de 48), sous la rubrique de la DDP exige trois références de contrat conclus avec une société d'État, un ministère ou un organisme du gouvernement du Canada.

Est-ce que le client serait prêt considérer et accepter des références du gouvernement provincial ou municipal au critère pour un moins 1 des références.

Répondre 1:

Le Client n'acceptera pas des références de contrat du gouvernement provincial ou municipal. Ce critère technique obligatoire demeure inchangé.